

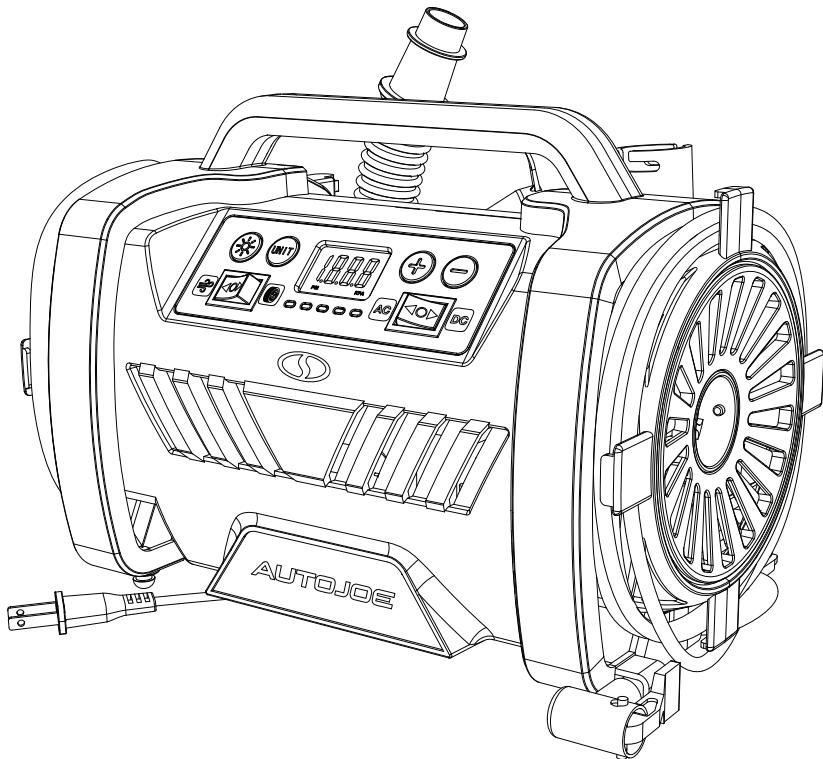


EN

HYBRID INFLATOR + DEFLATOR

12V DC | 120V AC | HIGH PRESSURE + HIGH VOLUME
DIGITAL PRESSURE GAUGE + 5 ADAPTERS

Model ATJ-AIR1-HYB



If you have any questions or comments, please call the
Snow Joe® + Sun Joe® customer service department at:

1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)

IMPORTANT!

Safety Instructions

⚠️WARNING! Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this device.

General Safety

⚠️WARNING! When using the device, basic safety precautions should always be followed. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

- **Usage** – For household use only. Do not use this device for any application other than those for which it was intended.
- **Work area** – Keep your work area clean and well lit.
- **Device condition** – Keep the device dry, clean and free from oil and grease.
- **Explosion hazard** – Do not operate the device in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.
- **Bystanders** – All bystanders, children and pets should be kept a safe distance away from the work area.
- **Stay alert** – Remain alert at all time, use common sense and do not operate the device when tired, or under the influence of drugs or alcohol.
- **Do not overreach** – Keep proper footing and balance at all times.
- **ON/OFF** – Do not attempt to use the device if it fails to turn on or off.
- **Storage** – When idle, store out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the device or these instructions to operate it.
- **Accessories** – Use the device and any accessories in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.

Electrical Safety

⚠️WARNING! Do not expose the device to rain or wet conditions. Water entering the unit may damage the device and increase the risk of electric shock.

- **Do not abuse the cable** – Never carry the device by the cable or yank the cable to disconnect it from the outlet. Keep the cable away from heat, oil, and sharp edges.
- **Power** – Do not leave the device unattended when it is plugged into an electrical outlet. Turn off the device, and unplug it before leaving.
- **Double Insulation** – This device is equipped with double insulation. Servicing a double-insulated device requires extreme care and should be performed only by qualified service personnel at an authorized Snow Joe® + Sun Joe® dealer. Replacement parts must be identical to the parts they replace. A double-insulated device is marked with the words “Double Insulation” or “Double Insulated.” The symbol  may also be marked on the device.

⚠️WARNING! Do not use the device if damaged or modified. A damaged or modified device may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.

⚠️WARNING! Do not touch the inflator + deflator or its power cords with wet hands.

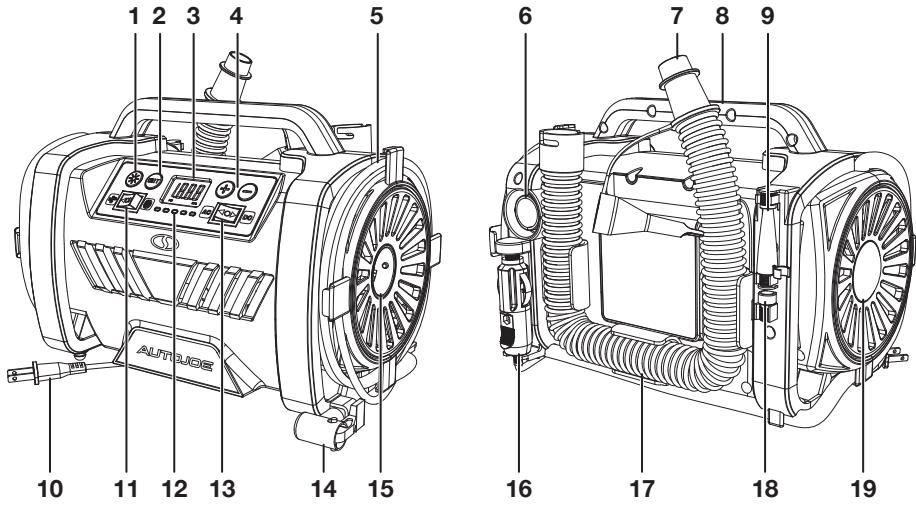
Safety Symbols

The following table depicts and describes safety symbols that may appear on this product. Read, understand, and follow all instructions on the machine before attempting to assemble and operate.

Symbols	Descriptions
	READ THE OPERATOR'S MANUAL – Read, understand, and follow all instructions in the user manual before attempting to assemble and operate.
	Double Insulation – When servicing, use only identical replacement parts.

Know Your Inflator + Deflator

Read the owner's manual and safety rules carefully before using your Inflator + Deflator. Compare the illustration below to the actual unit in order to familiarize yourself with the location of the various controls and attachments. Save this manual for future reference.



- | | | | |
|--------------------------|---|--------------------------------------|--------------------------|
| 1. LED light switch | 6. High volume inflator | 11. High volume/high pressure switch | 16. 12V DC plug |
| 2. Mode button (PSI/kPa) | 7. High volume adapters | 12. Indicator LEDs | 17. High volume air hose |
| 3. LCD display | 8. Handle | 13. AC/DC switch | 18. Presta valve adapter |
| 4. Pressure setting | 9. Sports ball needle + tapered adapter | 14. Air chuck | 19. LED light |
| 5. DC cable storage | 10. AC plug and cable | 15. High volume deflator | |

Technical Data

High Pressure Motor	85 W	Max. Pressure	125 PSI (860 kPa)
High Volume Motor.....	60 W	Working Pressure	60 PSI (410 kPa)
Power Input	120V AC 60 Hz 12V DC Plug	Duty Cycle*	10 min
AC Cord Length	5.9 ft. (1.8 m)	High Pressure Air Flow	0.6 CFM (17 L/min)
DC Cord Length	9.2 ft. (2.8 m)	High Volume Air Flow	14 CFM (396 L/min)
High Pressure Hose Length	25 in. (64 cm)	LED	2.4 W
High Volume Hose Length	16 in. (40 cm)	Net Weight	3.6 lbs (1.6 kg)

*Do not operate for more than 10 minutes at a time, after which it must be switched off and allowed to cool down for at least 15 minutes before restarting.

Unpacking

Carton Contents

- Inflator + deflator
- Tapered nozzle
- Presta valve adapter
- Sports ball needle
- High volume air hose
- High volume adapters (x2 connected)
- Manual and registration card

1. Carefully remove the inflator + deflator and check to see that all of the above items are supplied.
2. Inspect the product carefully to make sure no breakage or damage occurred during shipping. If you find damaged or missing parts, DO NOT return the unit to the store. Please call the Snow Joe® + Sun Joe® customer service center at 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

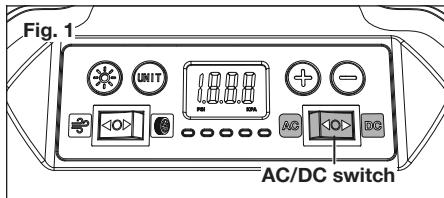
NOTE: Do not discard the shipping carton and packaging material until you are ready to use your new inflator + deflator. The packaging is made of recyclable materials. Properly dispose of these materials in accordance with local regulations.

IMPORTANT! The equipment and packaging material are not toys. Do not let children play with plastic bags, foils, or small parts. These items can be swallowed and pose a suffocation risk!

Power

This device can be powered from a 120V AC electrical outlet or from the 12V DC socket in your vehicle. Both cables are permanently fixed to the unit and can be stowed in their respective compartments.

Flip the AC/DC switch left or right for the respective cable you wish to use. Return it to the center to turn off the device (Fig. 1).



Power over AC

Using the AC cable stored on the bottom of the device (Fig. 2), plug the end of the cable into an electrical outlet or an extension cord (Fig. 3)

Fig. 2

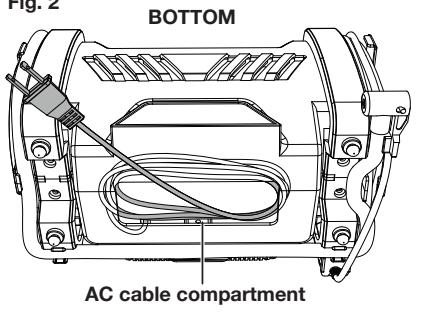
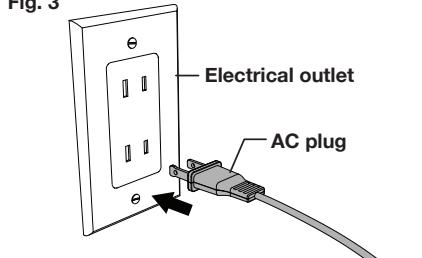


Fig. 3



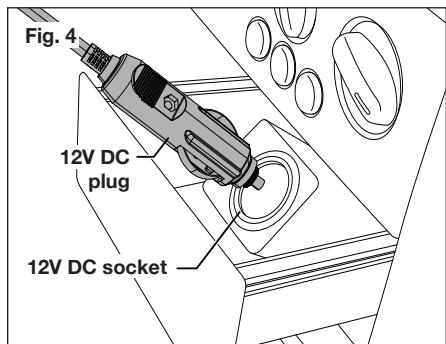
NOTE: This device is equipped with a polarized plug (one blade is wider than the other) which will only fit in a polarized outlet one way. If the plug does not fully fit in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not modify the plug in any way.

CAUTION! If using an extension cord, ensure it is a properly wired and in good condition. If used outdoors, only use a UL-, CSA-, or ETL- rated extension cord for outdoor, all-weather use. Follow the table below for the minimum extension cord thickness and length. Feel free to use an extension cord with a thicker (lower number) gauge than shown.

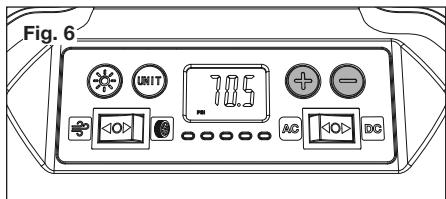
Wire Gauge (AWG)	Max Length
16	≤ 50ft (15m)
14	≤ 100ft (30m)

Power over 12V DC

Using the DC cable stored on the right side of the device, plug the 12V DC plug (also known as a car charger) into the 12V DC socket of your vehicle (Fig. 4).



up to, or deflated down to. Press either the + or - buttons to increase or decrease the pressure value by increments of 0.5 PSI/ 5 kPa, or long press to quickly cycle the value up or down (Fig 6).



Operation

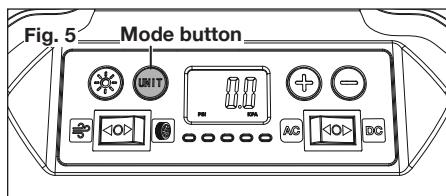
CAUTION! Do not leave items unattended during inflation. These items can burst and could cause serious injury.

WARNING! The pressure setting displayed on the LCD screen is not perfectly calibrated to exact values. After inflation, tire pressure must be checked using a calibrated pressure gauge before driving the vehicle.

WARNING! Risk of injury. Do not direct air stream at body.

WARNING! Hot surface. To reduce the risk of burns, do not touch the air chuck during inflation.

1. First, press the mode button to cycle between PSI or kPa (Fig. 5).

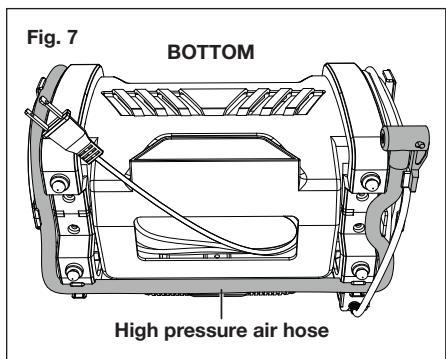


2. The + and - buttons allows you to manually adjust the pressure setting. This determines the pressure to which the item is inflated

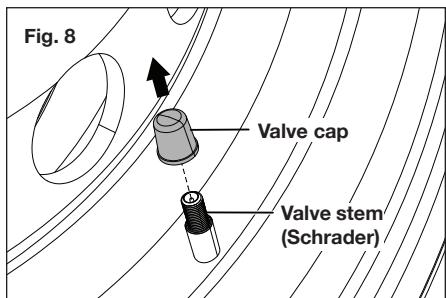
Inflating with the High Pressure Air Hose

Schrader valves (cars, motorcycles and mountain bikes) can be attached directly to the air chuck without any additional attachments.

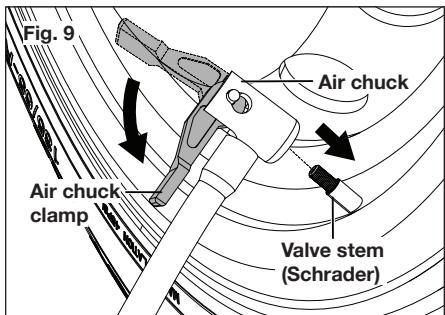
1. Pull out the high pressure air hose from the bottom of the inflator + deflator (Fig. 7).



2. Unscrew the valve cap from the valve stem (Schrader) of your tire (Fig. 8).

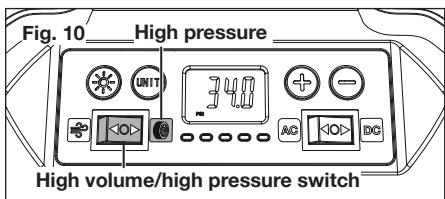


3. Place the air chuck onto the threaded valve stem (Schrader), then press down on the air chuck clamp to secure the chuck onto the valve (Fig. 9).



4. Set the appropriate pressure according to the label on the driver's side door or the vehicle's user manual.
5. Once the desired pressure has been set, flip the high volume/high pressure switch to the high pressure setting (right) to initiate inflation (Fig. 10). The indicator LEDs will cycle on from left to right to indicate inflation progress.

NOTE: Once the specified pressure setting has been reached, the indicator LEDs will light up solid and the motor will shut off automatically.

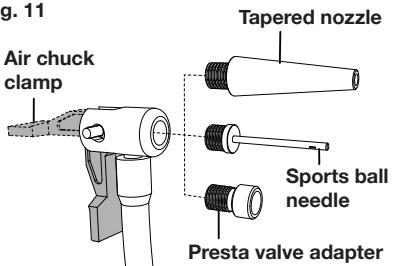


6. Return the high volume/high pressure switch back to the off (middle) position before using it again.

High Pressure Air Hose Adapters

The high pressure air hose can also be used with the provided adapters to inflate a variety of items. To use the adapters, lift up the air chuck clamp and insert your adapter of choice into the air chuck. Then press down on the air chuck clamp to secure the adapter in place (Fig. 11).

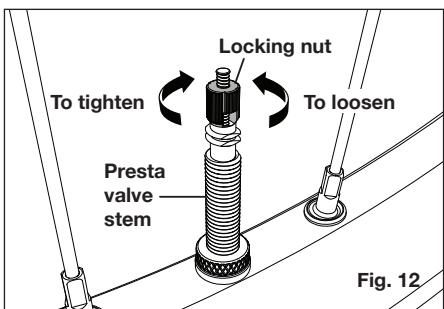
Fig. 11



Presta Valve Adapter

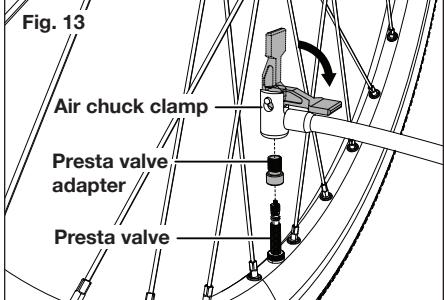
Presta valves are commonly used on **road bikes** and **some mountain bikes**. To inflate a bicycle tire, you will need to use the presta valve adapter.

1. Loosen the Presta valve locking nut on your bike's valve stem (Fig. 12).



2. Thread the female end of the Presta valve adapter onto valve stem of the bicycle tire.
3. Clamp the end of the air chuck down onto the Presta valve adapter by pressing the air chuck clamp down until it locks into place (Fig. 13).

Fig. 13



4. Set the appropriate pressure according to the bicycle's tire wall. Then flip the high volume/high pressure switch to the high pressure setting (right) to initiate inflation (Fig. 10). The indicator LEDs will cycle on from left to right to indicate inflation progress.

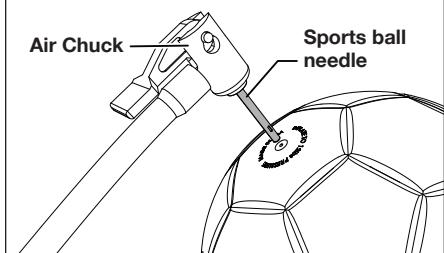
NOTE: Once the specified pressure setting has been reached, the indicator LEDs will light up solid and the motor will shut off automatically.

5. After inflation, return the high volume/high pressure switch back to the off (middle) position. Then remove the air chuck and retighten the locking nut (Fig. 12).

Sports Ball Needle

Inflate all kinds of sports balls with the Sports ball needle (Fig. 14).

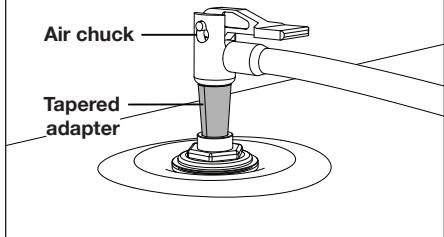
Fig. 14



Tapered Adapter

Inflate all kinds of small plastic or rubber inflatables such as pool rings, floats, air pillows and more with the tapered adapter (Fig. 15).

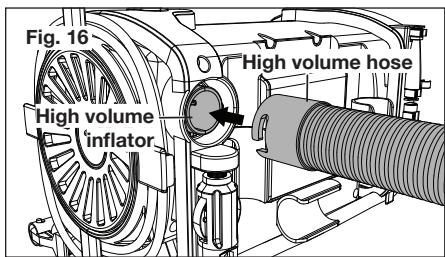
Fig. 15



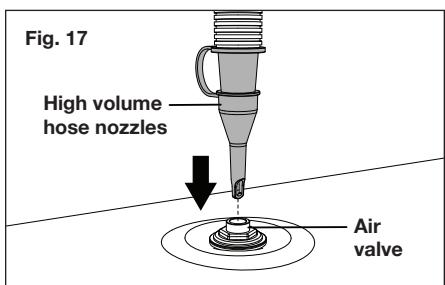
Inflating with the High Volume Air Hose

The high volume air hose can be used to inflate a variety of large inflatables such as rafts, bouncy castles, air beds, inflatable pools and more.

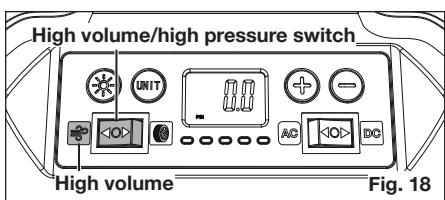
1. Pull out the high volume air hose from the back of the unit. Insert the slotted end of the hose into the high volume inflator and twist counter-clockwise until it locks into place (Fig. 16).



2. Choose between the two high volume adapters based on the size of the air valve on the item. Insert the adapter into the air valve (Fig. 17).



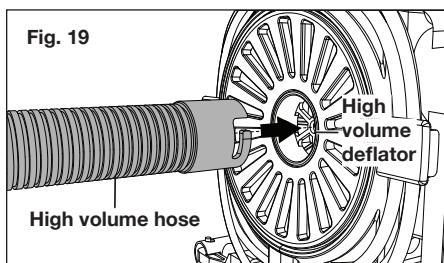
3. Flip the high volume/high pressure switch to the high volume setting (left) to initiate inflation (Fig. 18).



4. Flip the high volume/high pressure switch back to the off (middle) position once the item has been sufficiently inflated.

Deflating with the High Volume Air Hose

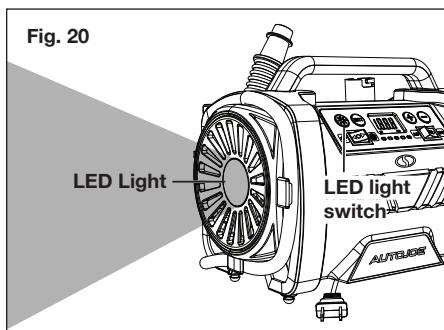
1. Insert the slotted end of the hose into the high volume deflator and twist counter-clockwise until it locks into place (Fig. 19).



2. Flip the high volume/high pressure switch to the high volume setting (left) to initiate deflation (Fig. 18).
3. Return the high volume/high pressure switch back to the off (middle) position once the item has been deflated.

LED Light

The LED light switch controls the LED light on the left side of the Inflator + Deflator (Fig. 20). Follow the table below to activate the two different modes.



LED Switch	LED
1st press	Solid white
2nd press	Red + white blinking
3rd press	OFF

Care and Maintenance

⚠️WARNING! Store the device away from hot surfaces or under direct sunlight to reduce the risk of a short circuit.

⚠️CAUTION! Have your device serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.

⚠️WARNING! Do not allow brake fluids, gasoline, petroleum-based products, solvents, etc., come in contact with plastic parts. Chemicals can damage, weaken or destroy plastic, which could result in personal injury.

Servicing of a Double Insulated Product

In a double-insulated product, two systems of insulation are provided instead of grounding. No grounding means is provided on a double-insulated product, nor should a means for grounding be added to the product. Servicing of a double-insulated product requires extreme care and knowledge of the system, and should be done only by qualified service personnel. Replacement parts for a double-insulated product must be identical to those parts in the product.

Disposal

Recycling the tool

- Do not dispose of electrical devices as unsorted municipal waste. Use separate collection facilities.
- Contact your local government agency for information regarding the collection systems available.
- If electrical devices are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.

Recycling + Disposal

The product comes in a package that protects it against damage during shipping. Keep the package until you are sure that all parts have been delivered and the product is functioning properly. Recycle the package afterwards or keep it for long-term storage.



WEEE symbol. Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authority or local store for recycling regulations.

Service + Support

If your Auto Joe™ ATJ-AIR1-HYB Inflator + Deflator requires service or maintenance, please call Snow Joe® + Sun Joe® customer service at 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563) for assistance.

Model + Serial Numbers

When contacting the company or arranging service from an authorized dealer, you will need to provide the model and serial numbers, which can be found on the registration card. Copy these numbers into the space provided below.

Record the following numbers from the registration card of your new product:

Model #:

A | T | J | - | A | I | R | 1 | - | H | Y | B | | | | | | | |

Serial #:

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | |



SNOW JOE® + SUN JOE® CUSTOMER PROMISE

ABOVE ALL ELSE, Snow Joe, LLC ("Snow Joe") is dedicated to you, our customer. We strive to make your experience as pleasant as possible. Unfortunately, there are times when a Snow Joe®, Sun Joe®, or Aqua Joe® product ("Product") does not work or breaks under normal operating conditions. We think it's important that you know what you can expect from us. That's why we have a Limited Warranty ("Warranty") for our Products.

OUR WARRANTY:

Snow Joe warrants new, genuine, powered and non-powered Products to be free from defects in material or workmanship when used for ordinary household use for a period of two years from the date of purchase by the original end-user purchaser when purchased from Snow Joe or from one of Snow Joe's authorized sellers with proof of purchase. Because Snow Joe is unable to control the quality of its Products sold by unauthorized sellers, unless otherwise prohibited by law, this Warranty does not cover Products purchased from unauthorized sellers. If your Product does not work or there's an issue with a specific part that is covered by the terms of this Warranty, Snow Joe will elect to either (1) send you a free replacement part, (2) replace the Product with a new or comparable product at no charge, or (3) repair the Product. How cool is that!

This Warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from State to State.

PRODUCT REGISTRATION:

Snow Joe strongly encourages you to register your Product. You can register online at snowjoe.com/register, or by printing and mailing in a registration card available online from our website, or calling our Customer Service Department at **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**, or by e-mailing us at help@snowjoe.com. Failure to register your Product will not diminish your warranty rights. However, registering your Product will allow Snow Joe to better serve you with any of your customer service needs.

WHO CAN SEEK LIMITED WARRANTY COVERAGE:

This Warranty is extended by Snow Joe to the original purchaser and original owner of the Product.

WHAT IS NOT COVERED?

This Warranty does not apply if the Product has been used commercially or for non-household or rental applications. This Warranty also does not apply if the Product was purchased from an unauthorized seller. This Warranty also does not cover cosmetic changes that do not affect performance. Wearing parts like belts, augers, chains and tines are not covered under this Warranty, and can be purchased at snowjoe.com or by calling **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**.

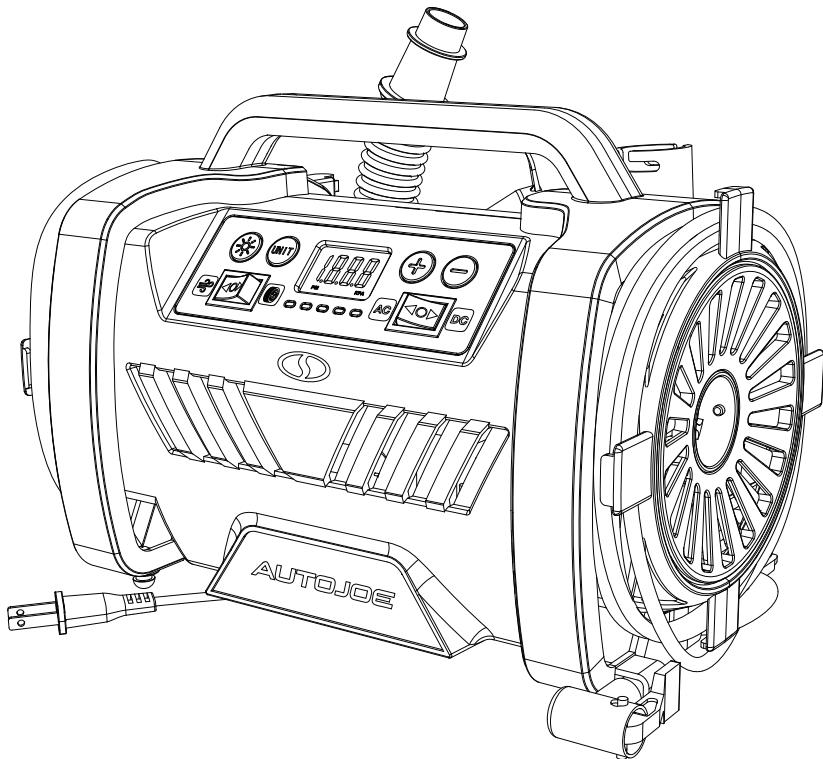


ES

INFLADOR + DESINFLADOR HÍBRIDO

12 V CC | 120 V CC | ALTA PRESIÓN + ALTO VOLUMEN
INDICADOR DIGITAL DE PRESIÓN + CINCO ADAPTADORES

Modelo ATJ-AIR1-HYB



Si tiene preguntas o comentarios, comuníquese con la central de servicio al cliente Snow Joe® + Sun Joe® llamando al:

1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)

¡IMPORTANTE!

Instrucciones de seguridad

 **¡ADVERTENCIA!** Lea todas las advertencias de seguridad, instrucciones, ilustraciones y especificaciones suministradas con este dispositivo.

Seguridad general

 **¡ADVERTENCIA!** Al usar este dispositivo, se deben siempre seguir precauciones básicas de seguridad. No seguir las instrucciones indicadas a continuación puede resultar en un choque eléctrico, incendio y/o lesiones personales graves.

- **Uso:** solo para uso doméstico. No use este dispositivo para ninguna aplicación distinta a las aplicaciones para las cuales ha sido diseñado.
- **Área de trabajo:** mantenga su área de trabajo limpia y bien iluminada.
- **Condición del dispositivo:** mantenga el dispositivo seco, limpio y libre de aceite y grasa.
- **Peligro de explosión:** no opere este dispositivo en atmósferas explosivas, tales como en presencia de líquidos, gases o polvos inflamables.
- **Espectadores:** todos los espectadores, incluyendo mascotas y niños, deberán estar a una distancia segura del área de trabajo.
- **Manténgase alerta:** manténgase alerta todo el tiempo, utilice su sentido común y nunca opere el dispositivo si está cansado o bajo la influencia de drogas o alcohol.
- **No se extralimite:** mantenga con sus pies una posición y un equilibrio adecuados todo el tiempo.
- **Encendido/ apagado:** no intente usar el dispositivo si no se enciende o apaga.
- **Almacenamiento:** guarde el dispositivo inactivo lejos del alcance de los niños, y no permita que personas no familiarizadas con este o sus instrucciones lo operen.
- **Accesorios:** utilice el dispositivo y cualquiera de sus accesorios de acuerdo con estas instrucciones, tomando en cuenta las condiciones de trabajo y la tarea a realizar.

Seguridad eléctrica

 **¡ADVERTENCIA!** No exponga este dispositivo a la lluvia o a entornos mojados. El agua que entre en la unidad puede dañar el dispositivo y aumentar el peligro de un choque eléctrico.

- **No abuse del cable:** nunca lleve el dispositivo colgado del cable, ni tire bruscamente de este para desconectar el dispositivo del tomacorriente. Mantenga el cable alejado del calor, grasas y bordes afilados.
- **Alimentación:** no deje el dispositivo sin atender cuando esté enchufado a un tomacorriente eléctrico. Apague el dispositivo y desenchúfelo antes de alejarse.
- **Doble aislamiento:** este dispositivo está equipado con doble aislamiento. La reparación de un artefacto de doble aislamiento requiere sumo cuidado, y solo debe ser realizada por personal técnico calificado en un concesionario autorizado por Snow Joe® + Sun Joe®. Las partes de repuesto deben ser idénticas a las partes que reemplazan. Un dispositivo de doble aislamiento está marcado con las frases “Double Insulation” (“dblemente aislado”) o “Double Insulated” (“doble aislamiento”). El símbolo  puede también estar marcado en el dispositivo.

 **¡ADVERTENCIA!** No use el dispositivo si se ha dañado o modificado. Un dispositivo dañado o modificado puede reaccionar impredeciblemente, causando un incendio, explosión o lesiones personales.

 **¡ADVERTENCIA!** No toque el inflador + desinflador o sus cables de alimentación con las manos mojadas.

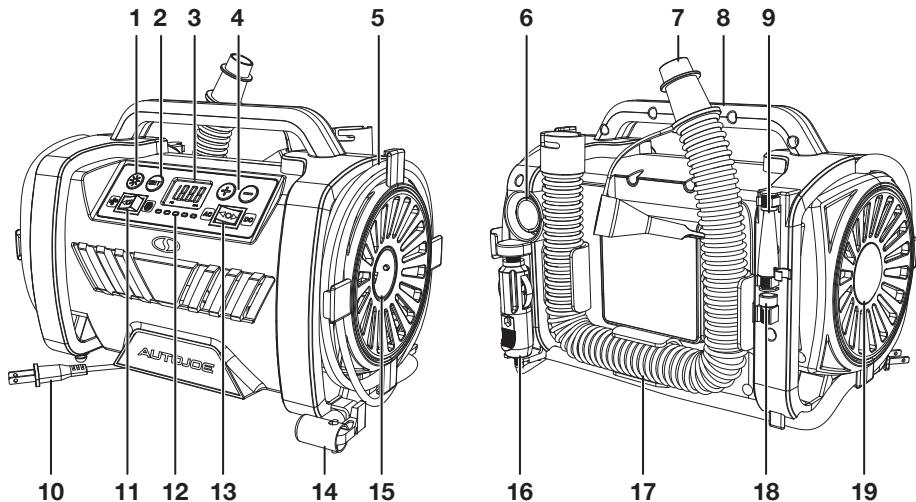
Símbolos de seguridad

La siguiente tabla muestra y describe los símbolos de seguridad que pueden aparecer en este producto. Lea, comprenda y siga todas las instrucciones relacionadas con esta máquina antes de intentar ensamblarla y operarla.

Símbolo	Descripción
	LEA EL MANUAL DEL OPERADOR: lea, comprenda y siga todas las instrucciones en el manual antes de intentar ensamblar y operar esta unidad.
	Doble aislamiento: al prestar servicio, use solo partes de repuesto idénticas.

Conozca su inflador + desinflador

Lea detenidamente este manual del propietario y el reglamento de seguridad antes de usar su inflador + desinflador. Compare la ilustración debajo con la unidad real para familiarizarse con las ubicaciones de los diversos controles y ajustes. Consérve este manual para futuras referencias.



- | | | | |
|-------------------------------|--|---|--------------------------------------|
| 1. Interruptor de luz LED | 6. Inflador de alto volumen | 11. Interruptor de alto volumen/ alta presión | 16. Conector de 12 V CC |
| 2. Botón de modo (PSI/kPa) | 7. Adaptadores de alto volumen | 12. Luces LED indicadoras | 17. Manguera de aire de alto volumen |
| 3. Panel LCD | 8. Mango | 13. Interruptor CA/CC | 18. Adaptador de válvula Presta |
| 4. Ajuste de presión | 9. Aguja para pelotas y + adaptador cónico | 14. Regulador de aire | 19. Luz LED |
| 5. Almacenamiento de cable CC | 10. Enchufe y cable CA | 15. Desinflador de alto volumen | |

Datos técnicos

Motor para alta presión	85 W	Presión máxima	125 PSI (860 kPa)
Motor para alto volumen	60 W	Presión de trabajo	60 PSI (410 kPa)
Alimentación de entrada	120 V CA 60 Hz	Ciclo de trabajo*	10 min
	Toma de 12 V CC	Flujo de aire de alta presión	17 L/min
Longitud de cable CA.....	1.8 m	Flujo de aire de alto volumen	396 L/min
Longitud de cable CC	2.8 m	LED	2.4 W
Longitud de manguera de alta presión	64 cm	Peso neto	1.6 kg
Longitud de manguera de alto volumen.....	40 cm		

*No operar la unidad por más de diez (10) minutos por vez. Luego de diez (10) minutos, la unidad se debe apagar y dejar que se enfrie durante por lo menos quince (15) minutos antes de que vuelva a funcionar.

Desembalaje

Contenido del paquete:

- Inflador + desinflador
- Boquilla cónica
- Adaptador de válvula Presta
- Aguja para pelotas deportivas
- Manguera de aire de alto volumen
- Adaptadores de alto volumen (>2 conectados)
- Manual y tarjeta de registro

1. Retire cuidadosamente el inflador + desinflador y compruebe que todos los artículos anteriores estén suministrados.
2. Inspeccione cuidadosamente el producto para asegurarse de que no haya ocurrido ningún daño o ruptura durante el transporte. Si alguna parte está dañada o extraviada, NO DEVUELVA el producto a la tienda. Comuníquese con la central de servicio al cliente Snow Joe® + Sun Joe® llamando al 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

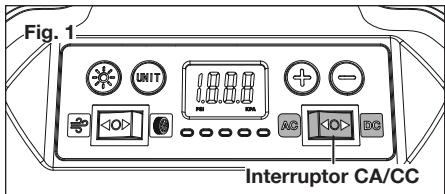
NOTA: no se deshaga de la caja de transporte ni de los materiales de embalaje hasta que usted esté listo para usar su nuevo inflador + desinflador. El empaquetado está hecho de materiales reciclables. Deseche estos materiales obedeciendo los reglamentos locales.

¡IMPORTANTE! Este artefacto y sus materiales de embalaje no son juguetes. No permita que los niños jueguen con bolsas plásticas, láminas o partes pequeñas. ¡Estos objetos pueden ser tragados y causar asfixia!

Alimentación

Este dispositivo puede ser alimentado desde un tomacorriente de 120 V CA o desde la toma de 12 V CC de su vehículo. Ambos cables están conectados de forma permanente a la unidad y pueden ser guardados en sus respectivos almacenamientos.

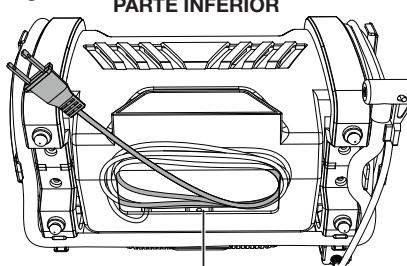
Mueva el interruptor CA/CC a la izquierda o derecha para el cable que usted deseé usar. Devuévalo hacia el centro para apagar el dispositivo (Fig. 1).



Alimentación CA

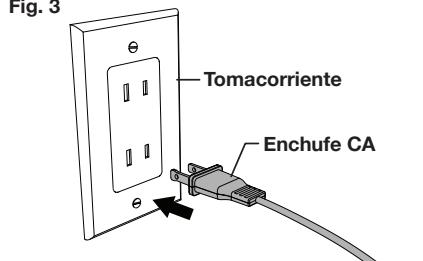
Usando el cable CA guardado en la parte inferior del dispositivo (Fig. 2), conecte el enchufe del cable a un tomacorriente o cable de extensión (Fig. 3).

Fig. 2 PARTE INFERIOR



Almacenamiento de cable CA

Fig. 3



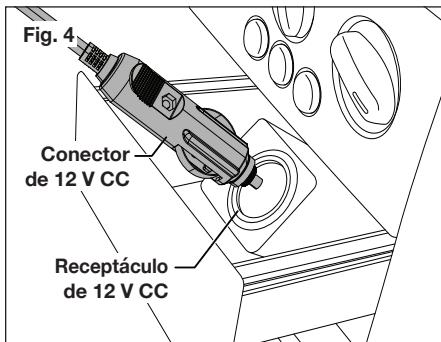
NOTA: este dispositivo está equipado con un enchufe polarizado (una pata es más ancha que la otra), el cual encajará en un tomacorriente polarizado de una sola manera. Si el enchufe no entra por completo dentro del tomacorriente, invierta las clavijas del enchufe. Si el enchufe aún no encaja, comuníquese con un electricista calificado para la instalación de un tomacorriente de pared apropiado. No modifique el enchufe de ninguna manera.

⚠ ¡PRECAUCIÓN! Si va a usar un cable de extensión, asegúrese de que tenga un alambrado adecuado y esté en buenas condiciones. Use solo un cable de extensión aprobado por UL, CSA o ETL para uso en exteriores y todo tipo de clima. Vea la siguiente tabla para los grosores y longitudes mínimos del cable de extensión. No dude en usar un cable de extensión con un calibre más grueso (con número menor) que el mostrado.

Calibre de alambre mínimo (AWG)	Longitud Máxima
16	≤ 50 pies (15 m)
14	≤ 100 pies (30 m)

Alimentación de 12 V CC

Usando el cable CC almacenado en el lado derecho del dispositivo, conecte el conector CC de 12 V (también conocido como cargador para vehículo) en la toma CC de 12 V de su vehículo (Fig. 4).



Operación

⚠ ¡PRECAUCIÓN! No deje sin atender los artículos siendo inflados. Estos artículos pueden explotar y causar graves lesiones.

⚠ ¡ADVERTENCIA! La configuración mostrada en el panel LCD no está calibrada perfectamente para valores exactos. Luego del inflado, la presión de un neumático debe ser comprobada usando un manómetro calibrado antes de conducir el vehículo.

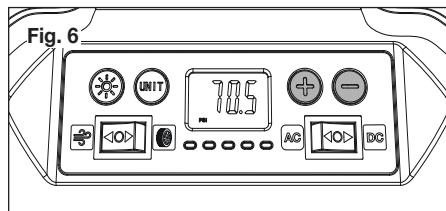
⚠ ¡ADVERTENCIA! Riesgo de lesiones personales. No dirija el flujo de aire al cuerpo.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Superficie caliente. Para reducir el riesgo de quemaduras, no toque el regulador de aire durante el inflado.

1. Primero, presione el botón de modo para desplazarse entre PSI o kPa (Fig. 5).



2. Los botones + y - le permiten ajustar de forma manual la presión. Esta es la presión a la que el artículo es inflado, o desinflado. Presione los botones + o - para aumentar o reducir la presión en incrementos de 0.5 PSI / 5 kPa, o manténgalos presionados para incrementar o reducir rápidamente la presión (Fig. 6).



Inflado con la manguera de aire de alta presión

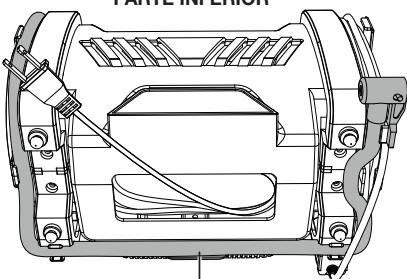
Las válvulas Schrader o estándar (**de autos, motocicletas y bicicletas de montaña**) pueden ser conectadas directamente al regulador de aire sin necesidad de accesorios adicionales.

1. Saque la manguera de aire de alta presión de la

parte inferior del inflador + desinflador (Fig. 7).

Fig. 7

PARTE INFERIOR



Manguera de aire de alta presión

- Desenrosque la tapa del vástago de la válvula estándar (Schrader) de su neumático (Fig. 8).

Fig. 8

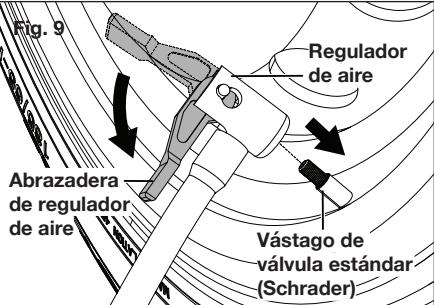


Tapa de válvula

Vástago de
válvula estándar
(Schrader)

- Coloque el regulador de aire sobre el vástago de la válvula estándar (Schrader), luego presione la abrazadera del regulador de aire para asegurar el regulador a la válvula (Fig. 9).

Fig. 9



- Establezca la presión apropiada según la

etiqueta en la puerta de lado del conductor o el manual de usuario del vehículo.

- Una vez que la presión deseada ha sido establecida, mueva el interruptor de alto volumen/ alta presión hacia el lado de alta presión (derecha) para empezar el inflado (Fig. 10). Las luces LED se irán iluminando de izquierda a derecha indicando el proceso de inflado.

NOTA: una vez que la presión especificada ha sido alcanzada, los LED indicadores se iluminarán de forma estática y el motor se apagará de forma automática.

Fig. 10 Alta presión

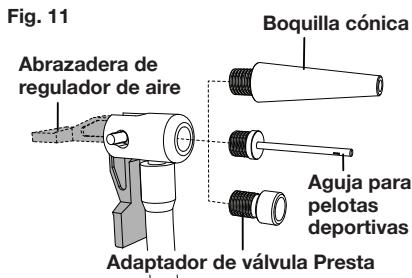


- Mueva el interruptor de alto volumen/ alta presión de vuelta a la posición de apagado (centro) antes de volver a usar el inflador.

Adaptadores de manguera de aire de alta presión

La manguera de aire de alta presión puede también ser usada con los adaptadores suministrados para inflar una variedad de artículos. Para usar los adaptadores, levante la abrazadera del regulador de aire e inserte el adaptador de su elección en el regulador de aire. Luego presione la abrazadera del regulador de aire para asegurar el adaptador en su lugar (Fig. 11).

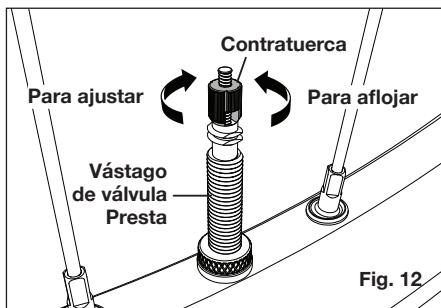
Fig. 11



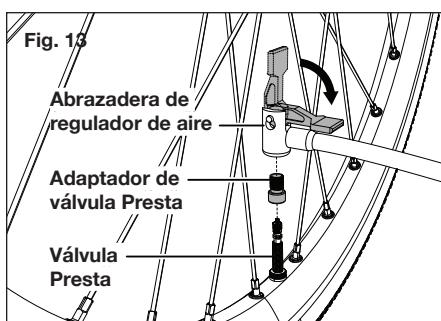
Adaptador de válvula Presta

Las válvulas Presta son generalmente usadas en bicicletas regulares y algunas bicicletas todo-terreno. Para inflar un neumático de bicicleta, usted necesitará usar el adaptador de válvula Presta.

1. Afloje la contratuerca de la válvula Presta en el vástago de la válvula del neumático de su bicicleta (Fig. 12).



2. Enrosque el extremo hembra del adaptador de válvula Presta sobre el vástago de válvula del neumático de la bicicleta.
3. Conecte el extremo del regulador de aire en el adaptador de válvula Presta presionando la abrazadera del regulador de aire hasta que se trabe en su lugar (Fig. 13).



4. Establezca la presión adecuada según lo impreso en la llanta de la bicicleta. Luego, mueva el interruptor de alto volumen/ alta presión hacia el lado de alta presión (derecha) para empezar el inflado (Fig. 10). Las luces LED se irán iluminando de izquierda a derecha indicando el proceso de inflado.

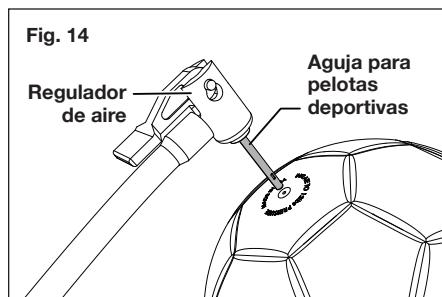
NOTA: una vez que la presión especificada ha sido alcanzada, los LED indicadores se

iluminarán de forma estática y el motor se apagará de forma automática.

5. Luego del inflado, vuelva a colocar el interruptor de alto volumen/ alta presión en su posición de apagado (centro). Luego retire el regulador de aire y vuelva a apretar la contratuerca (Fig. 12).

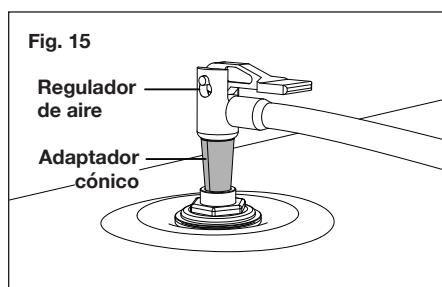
Aguja para pelotas deportivas

Inflé todo tipo de pelotas deportivas con la aguja para pelotas deportivas (Fig. 14).



Adaptador cónico

Inflé todo tipo de artículos pequeños de plástico o hule tales como flotadores de alberca, juguetes inflables, cojines inflables y más con el adaptador cónico (Fig. 15).

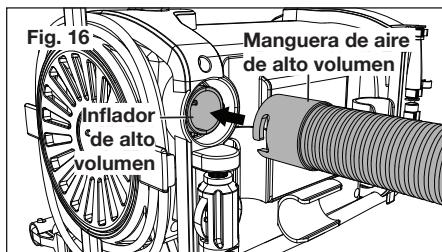


Inflado con la manguera de aire de alto volumen

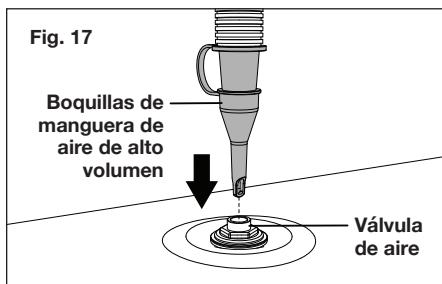
La manguera de aire de alto volumen puede ser usada para inflar una variedad de artículos grandes como balsas, colchones de aire, castillos inflables, albercas inflables y más.

1. Saque la manguera de aire de alto volumen de la parte trasera de la unidad. Inserte el

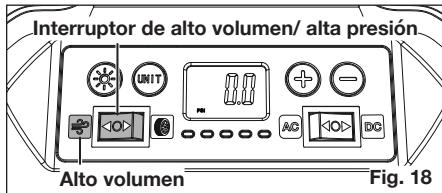
extremo ranurado de la manguera en el inflador de alto volumen y gírela en sentido antihorario hasta que se trabe en su lugar (Fig. 16).



2. Elija entre los dos adaptadores de alto volumen según el tamaño de la válvula de aire en el artículo. Inserte el adaptador en la válvula de aire (Fig. 17).



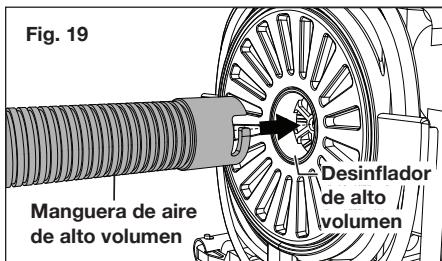
3. Mueva el interruptor de alto volumen/ alta presión al lado de alto volumen (izquierda) para iniciar el inflado (Fig. 18).



4. Mueva el interruptor de alto volumen/ alta presión de vuelta a su posición de apagado (centro) una vez que el artículo se haya inflado lo suficiente.

Desinflado con la manguera de aire de alto volumen

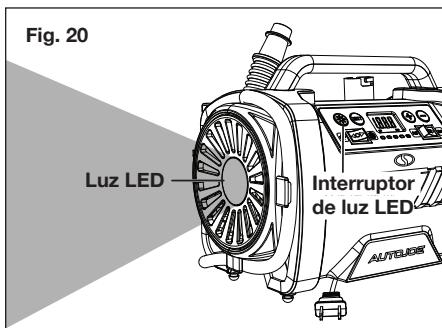
1. Inserte el extremo ranurado de la manguera en el desinflador de alto volumen y gírela en sentido antihorario hasta que se trabe en su lugar (Fig. 19).



2. Mueva el interruptor de alto volumen/ alta presión al lado de alto volumen (izquierda) para iniciar el desinflado (Fig. 18).
3. Mueva el interruptor de alto volumen/ alta presión de vuelta a su posición de apagado (centro) una vez que el artículo se haya desinflado.

Luz LED

El interruptor de luz LED controla la luz LED en el lado izquierdo del inflador + desinflador (Fig. 20). Lea la siguiente tabla para activar los dos diferentes modos.



Interruptor de LED	Luz LED
1 ^{ra} presión	Blanca sólida
2 ^{da} presión	Roja y blanca parpadeando
3 ^{ra} presión	APAGADA

Cuidado y Mantenimiento

⚠️ ¡ADVERTENCIA! Guarde este

dispositivo lejos de superficies calientes o bajo la luz directa del sol para reducir el riesgo de un cortocircuito.

⚠ ¡PRECAUCIÓN! Su dispositivo deberá ser reparado por una persona calificada usando únicamente partes de repuesto originales.

⚠ ¡ADVERTENCIA! No permita que líquido de frenos, gasolina, productos a base de petróleo, solventes, etc. hagan contacto con las partes plásticas. Los agentes químicos pueden dañar, debilitar o destruir el plástico, causando lesiones personales.

Reparación de un producto con doble aislamiento.

Un producto de doble aislamiento posee dos sistemas de aislamiento en lugar de una conexión a tierra. Un dispositivo con doble aislamiento no posee una conexión a tierra, y no debe agregársele ninguna. La reparación de un producto de doble aislamiento requiere sumo cuidado y conocimiento del sistema, y solo debe ser realizada por personal técnico calificado. Las partes de repuesto de un producto de doble aislamiento deben ser idénticas a las partes originales de dicho producto.

Eliminación

Reciclado de la herramienta

- No se deshaga de dispositivos eléctricos como si fueran residuos urbanos sin clasificar. Use instalaciones de recolección aparte.
- Comuníquese con su gobierno local para obtener información sobre los sistemas de recolección disponibles.
- Si los dispositivos eléctricos son desechados en rellenos sanitarios o basureros, las sustancias peligrosas que contienen pueden contaminar el agua subterránea y entrar en la cadena alimentaria, dañando su salud y bienestar.

Reciclaje y eliminación

El producto viene en un empaquetado que lo protege contra daños durante el transporte.

Conserve el empaquetado hasta que usted esté seguro de que todas las partes hayan venido en este y que el producto esté funcionando adecuadamente. Luego, recicle el empaquetado o consérvelo para un almacenamiento a largo plazo.



Símbolo WEEE. Los productos eléctricos no deben ser desechados en la basura doméstica. Recíclelos donde hayan instalaciones adecuadas. Consulte con las autoridades o tienda de su localidad para saber sobre las normas de reciclaje.

Servicio y soporte

Si su inflador + desinflador ATJ-AIR1-HYB de Auto Joe™ requiere servicio o mantenimiento, comuníquese con la central de servicio al cliente Snow Joe® + Sun Joe® llamando al 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563) para obtener ayuda.

Modelo y número de serie

Al contactar a la empresa o programar una reparación en un centro autorizado, usted necesitará proporcionar el modelo y número de serie, los cuales se encuentran en la tarjeta de registro. Copie estos números en el espacio proporcionado a continuación.

Registre los siguientes números que se encuentran en la tarjeta de registro de su nuevo producto:

Modelo:

A | T | J | - | A | I | R | 1 | - | H | Y | B | | | | | | | |

Nº de serie:

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | |





sunjoe.com